

## *Stáhtaráddi*

Parlamentáralaš jodiheaddji Siv Jensen  
Parlamentáralaš jodiheaddji Erna Solberg  
Parlamentáralaš jodiheaddji Dagfinn Høybråten  
Parlamentáralaš jodiheaddji Trine Skei Grande

Ovddit čujuh.

Min čuj.  
2010/00965-8/FD I/FRI

Dáhton

# **ČILGEHUS SUODJALEAMES HÁLDDAŠAN-DIEÐUID BIRRA**

Mun čujuhan reivii beaiváduvvon 2010 cuonómánu 15.beaivvi čilgehusain makkár doaibmabijuid ráðdehus pláne álggahit njulgemis dilálašvuodaid man vuodul suodjalanárvvolaš dieðut leat joavdan almmolašvuhtii. Dat oassi gažaldagas mii gullá suorgái man justisministtar vástida lea mánnašuvvon sierra čuoggás man Justisdepartemeanta cállá.

## **1. Suodjalusministara čilgehus**

### **1.1 Álgu**

Álggadettiin háliidan deattuhit man dehálaš rabasvuhta lea hálddahusas, maiddái Suodjalusas. Nuppi bealis šaddá Suodjalus dorvvastit dehálaš dorvodoaimmaide ja maiddái gáibidit sierra čovdosiid soames surrgiin dieðuid suddjema dihte. Sihkarvuodaláhka mearrida makkár dieðuid lea dárbu suddjet. Dán lága ulbmilin lea earret eará lágħet dili nu ahte beaktilit sáhttá eastadit áitagiid mat sáhttet váikkuhit riikka iehčanasvuoda ja dorvvu ja eará dehálaš nationála dorvoberoštumiid.

### **1.2 Duogáš**

Mañimus jagiid leat dieðut ja logahat sakka lassanan main almmolašvuða suorggi doaimmat leat registrerejuvvon. Dát logahagat galget váikkuhit buorideames dieðuid servodaga ruðaid geavaheami birra. Logahagat leat dárbbašlaš oassin servodatdoaimmas vai buorebut hálddaša earret eará buohcanruðaid ja oadjoruðaid máksima. Teknologalaš ovdáneapmi dihte dagaha dat ahte go mánggaid logahagaide čohkkejuvvojít dieðut de sáhttá dákkár dieðuid gávdat mii ii lean lágħaaddi iige ovttaskas logaha eaiggáda ulbmil.

Dát registreren sáhttage nu leat hástalussan daid servodatosiide geain livčii dárbu suddjet oasi iežaset doaimmain. Dát guoská earret eará Suodjalussii, iige leat sáhka ovttaskas dokumeanttain mat leat gos nu elektrovnalaš veaiddalasuodas. Ovttaskas dieđut, mat aktonasat eai oro váttisin, sáhttet laktojuvvot ja dalle govvidit stuorit dilálašvuoda. Dás lea dilálašvuohta mas guokte vuostálas beali deaivvadit. Nuppi bealis rabasvuoda gáibádus hálddahusas ja nuppi bealis ges dárbu dieđuid suddjemis danin go iešguđet logahagaid dieđuid čohkken sáhttet dagahit dorvvolasuoda riska.

Muhtun logahagat leat rahpasat álbuma várás, ja soames logahagat sáhttet maiddái rahppot eará riikkaid almmolaš eiseválddiide jus dan jerret. Lea váttis sidjiide geat dieđuid sáddejít logahagaide ollásit diehit geat dieđuid sáhttet ohcat logahagain. Sivvan lea go mánga logahaga leat laktojuvvon oktii ja iešguđet bealit geat áiggis áigái sáhttet iešguđet logahagain dieđuid ohcat.

Vaikko eanas logahagat eai leat rahpasat, de dieđut goittot eai leat suddjejuvvon ja sáhttet leat olámuttos sidjiide geain lea rivttes čehppodat lobihemiid hákhat dieđuid, ovdamearkka suollemas sisabeassama bakte. Eará dilálašvuohta lea ahte mealgadis bargiidloku geain lea sisabeassanlohipi iešguđet logahagaide, iešalddis daga stuorit boasttogeavahan riska.

Suodjalusas gáibiduvvo nugo eará doaimmain ge, ahte galget rapportaid sáddet iešguđet logahagaide ja diehtovuođuide Norggas. Dát mearkkaša ahte mii logahahkii sáddet dieđuid nama, riegádanumma, virggi, bargoaddi, bargobáikki, dietnasa (bálká ja lasáhusat), virgelobiid birra jna.

Majimus jagiid leat reporterengáibádusat čavgejuvvon. Seammás lea Suodjalusas dárbu suddjet hálddahusdieđuid soames ossodagaid ja bargiid birra go mii lea dábálaš Suodjalusa eará ossodagain. Dát guoská earenoamážiid min earenoamáš sohtevehkii ja vákšunbálvalussii, muhto sáhttet maiddái leat eará ossodagat ja bargit geain lea earenoamáš suddjendárbu. Dadistaga go reporterengáibádusat leat čavgejuvvon, lea Suodjalus fuomášan ahte ráddjejuvvon dieđut bargit birra sáhttet geavahuvvot nu ahte dagahit dorvvolasuoda riska. Suodjalus lea danin gahčalan gávdnat geavatlaš suddjenčovdosiid juohke ovttaskas logaha ektui, iige leat lihkostuvvan. Mii fertet dáhkidot dáid logahagaid geavahanárvvu, seammás go suddjet dieđuid maid eat hálit earáiguin juogadit.

### **1.3 Čuozahusguorahallan**

Vákšunbálvalus lea árvvoštallan makkár váikkuhus lea go dieđut vákšunbálvalusa bargiidlogu birra juo leat almmuhuvvон. Sin mielas dás lea ráddjejuvvon váikkuhus eaige ane dan dramáhtalažžan. Go dákkár dieđut leat olámuttos, de dat oanehat áigái váikkuha vákšunbálvalusa ja Suodjalusa luohttevašvuhtii. Dákkár dieđuid lea ain dárbašlaš suddjet ja šaddá dan ektui dákkár dieđuid hálddašit.

Vákšunbálvalus oaivvilda maiddái ahte jus buot dieđut máid Vákšunbálvalus lea sádden logahagaide čohkkejuvvorit ja šaddet almmolažjan, de dat sakka čuohcá vákšunbálvalussii. Ovttaskas bargiide dihto čiegus doaimmain dát sahhtá leat váigadin.

#### **1.4 Álggahuvvon doaimmat**

Mun lean mearridan čadahit doaibmabijuid mat farggamusat dustejit vuordi identifiserejuvvon hástalusaid. Dát vuostazettiin mearkkaša teknihkkalaš ráhkkanusaid maid bakte vuhtiiváldit dárbbu suddjet Suodjalusa ovttaskas ossodagaid ja doaimmaid boahttevaš raporterema oktavuodas. Ášsi duogáža dihte in sáhte bienasta bitnii čilget makkár doaibmabijuin lea sáhka ovdal go dat ollásit doaibmagohtet.

Mii lea maiddái gulahallamin logahagaid eaiggádiiguin vai dakkaviđe sahhtit álggahit doaimmaid mat geahpidit váikkuhusaid go suddjenveara dieđut juo gávdnojít iešgudet logahagain. Mii leat maiddái álgán kártet dieđuid johtima logahagaid gaskkas. Kártenbarggu sahhtá čuoččaldahttit dárbbu álggahit liige doaibmabijuid.

Ovttas eará departemeanttaiguin de mii maiddái dađistaga árvvoštallat dárbbu rievdadit lágaid- ja lähkaásahusaid vai vuhtiiváldit earenoamáš suddjendárbbuid muđui servodaga rabas ja buori diehtojođu dárbbuid ektui.

#### **2. Justisministara čilgehus**

1988 njukčamánu 20.beaivvi láhka nr. 10 (Sihkarvuodáláhka), § 11 nuppi lađđasis čuočču ahte son guhte lea čállán dahje eará lágje bavttadan suddjenveara dieđuid galgá fuolahit ahte dokumeanta rabasuohta mearriduvvo sihkarvuodáráddjejumi ektui. Vuolggasadjin lea ahte sihkarvuodáráddjejupmi bistá 30 lagi. Jus lea dárbu ráddjet dieđuid guhkit go golmmalot jahkái, de sahhtá earenoamáš oktavuodain spiehkkut ahte automáhtalaš sihkarvuodáráddjejupmi heittihuuvvo dahje láivuduvvo.

Gaskkaboddosaš dieđut čájehit ahte dokumeanttat masa NRK riikkaviidosaš odđasat 10/4-10 čujuhit lea Siviila gearggusvuodädirektoráhtta sádden Riikkaarkiivii. Servodaga dorvvolašvuoda- ja gearggusvuodädirektoráhtta ásahuvvui 2003 čakčamánu 1.beaivvi majnjil go dalá Siviila gearggusvuodädirektoráhta ja buollin- ja elfápmodorvvolašvuodädirektoráhta ovttastahattojuvvoyedje.

Dokumeanttat maidda čujuhuvvo leat Riikkaarkiivvas vižžon, ja servodatdorvvolašvuoda- ja gearggusvuodädirektoráhtta lea dárkkisteamen ahte leatgo dakkár dokumeanttat sáddejuvvon mat livčée galgan ráddjejuvvot sihkarvuodalága vuodul, dahje ahte sihkarvuodáráddjejumi ii livčée galgan heittihit dahje láivudit.

Servodatdorvvolašvuoda ja gearggusvuodädirektoráhtta lea bivdojuvvon buktit jođánis čielggadeami ja čilgehusa daid beliide mat ođassáddagis leat guoskkahan. Justisdepartemeanta áigu dán čilgehusa vuodul árvvoštallat ahte leago dárbu eará vahátváidudeaddji doaimmaid álggahit ja nu eastadit ahte suddjenveara dieđut eai almmuhuvvo.

### **3. Loahpaheapmi**

Ráddhehusa mielas lea duođalaš go dieđut mat livčče galgan suddjejuvvot leat joavdan almmolašvuhtii.

Plánejuvvon ja álggahuvvon doaimmaid vuodul, mun oaivvildan ahte mii buori ládjé nagodit gávdnat dássádaga gaskal dárbašlaš rabasvuoda hálddahuosas ja go šaddá suddjet hearkkes dieđuid soames earenoamáš doaimmaid váste.

Dearvvuođaiguin

Grete Faremo